

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 52 (1995)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Rispetta la natura

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rispetta la natura



Non toccare gli animali giovani, dato che v'è il rischio che la madre non ne voglia più sapere.



I pedoni hanno la precedenza, poiché sono la componente più debole del traffico. Ciclisti, cavalieri, ecc. riducono la velocità prima dei dossi e delle curve.

## Animali e piante esigono riguardo da parte nostra

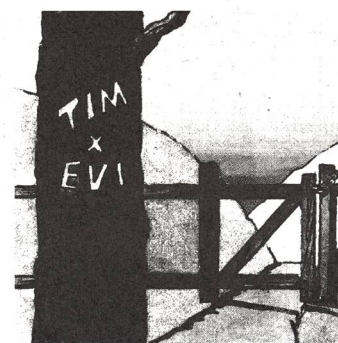


Lasciar stare i formicai, poiché si distruggerebbe uno «Stato» ben ordinato.



Attenersi alle indicazioni dei cartelli a colori che descrivono animali e piante protetti. Non calpestare i funghi, che servono da alimento agli animali selvatici e inoltre sono belli da guardare.

## Chi vuole riposare ha riguardo nell'utilizzazione dei beni naturali

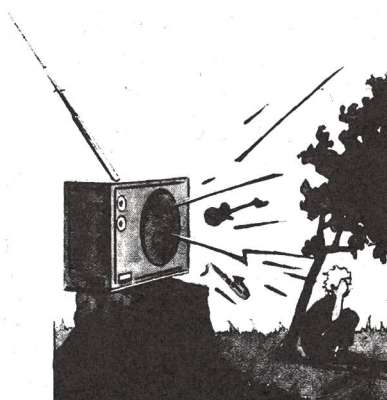


Non provocare lesioni agli alberi. I cuori incisi nella corteccia degli alberi saranno anche un monumento all'amore, ma mettono in gioco la salute dell'albero che li deve sopportare.

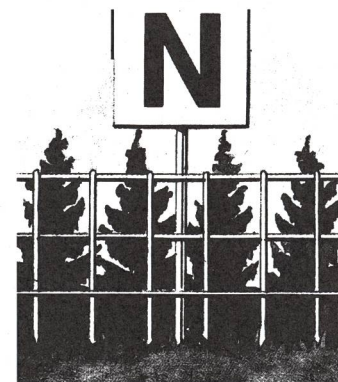


Mantenere pulita la Natura, affinché anche gli altri possano godersela indisturbati. Inoltre non si mettono in pericolo gli animali selvatici e il bestiame al pascolo.

## Chi vuole riposare ha riguardo per gli altri



Evitare di far rumore, dato che non tutti vogliono seguire l'avvenimento sportivo della giornata dalla radio del vicino.



Non danneggiare steccati e recinzioni posti a protezione dagli animali selvatici e badare che rimangano sempre chiusi.

## Sconto speciale per i viaggi in gruppo di Gioventù+Sport

In treno, bus o battello ...  
65% di riduzione sui prezzi normali.

Chiedete il prospetto presso il vostro Ufficio G+S.



**Lo sportivo legge Macolin**

la rivista di educazione sportiva della Scuola federale di Macolin



**Ristorante di montagna con ambiente familiare  
situato a 2200 m di altezza,  
paradiso dello sci e delle escursioni  
sull'Alpe di Fiesch  
e sul ghiacciaio dell'Aletsch**

**Ideale per gruppi,  
scuole e associazioni**

Per qualsiasi informazione:

**Cornelia e Beat Schmid**

3984 Fiesch / Kühboden

Telefono 028 71 13 77

Fax 028 71 36 22



# Forza Ticino

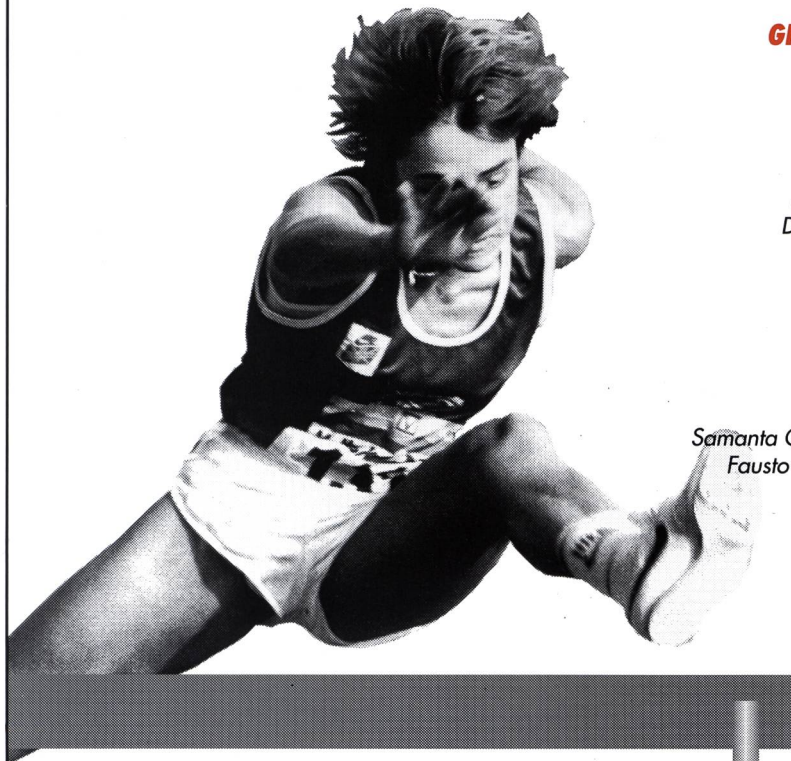
**Un'estesa campagna a favore dello sport ticinese.**



Fondazione Aiuto Sport Svizzero

Un'azione promozionale della Fondazione Aiuto Sport Svizzero a sostegno dello sport cantonale.  
L'aiuto concreto dell'industria, del commercio e della finanza ticinesi a beneficio degli atleti del nostro cantone.  
Un futuro un po' meno duro per lo sport ticinese.  
La possibilità per i nostri sportivi di competere ad alto livello.

**LA FASS RINGRAZIA SENTITAMENTE I  
PARTNER DELL'AZIONE FORZA TICINO.**



## **GINNASTICA RITMICA SPORTIVA**

Laura Beffa

## **CANOTTAGGIO**

Ivan Pin

## **ATLETICA**

Massimo Balestra Isabella Moretti  
Daniela Pagani Monica Pellegrinelli

## **GOLF SU PISTA**

Jean-Louis Cazzato

## **TIRO PRATICO**

Miro Mazzucchelli

## **NUOTO**

Samanta Cavadini Eliana Fieschi Nathalie Inderbitzin  
Fausto Mauri Marco Minonne Christian Narra  
Katia Olivi Nanette Van der Voet

## **PALLAVOLO**

Anne-Lyse Gobet

## **SCI NAUTICO**

Cristina Muggiasca

## **SCI NORDICO**

Natascia Leonardi

**Centro  
Breggia  
Balerna**



**POST COMPUTER** NCR  
☎ 093 32 25 65



**laRegion**

**CORRIERE DEL TICINO**

**L'eco dello sport**

**Giornale del Popolo**